

**UCHWAŁA NR XCVII/1326/10**

**RADY MIASTA KRAKOWA**

z dnia 28 kwietnia 2010 r.

**w sprawie akceptacji Porozumienia pomiędzy Wojewodą Małopolskim a Prezydentem Miasta Krakowa  
w sprawie powierzenia Prezydentowi Miasta Krakowa prowadzenia niektórych spraw z zakresu właściwości  
Małopolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 11 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591, z późn. zm.), art. 20 ustawy z dnia 23 stycznia 2009 r. o wojewodzie i administracji rządowej w województwie (Dz. U. Nr 31 poz. 206), art. 96 ust. 2 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz. U. Nr 162, poz. 1568, z późn. zm.), Rada Miasta Krakowa uchwala, co następuje:

**§ 1.** 1. Rada Miasta Krakowa akceptuje Porozumienie pomiędzy Wojewodą Małopolskim a Prezydentem Miasta Krakowa w sprawie powierzenia Prezydentowi Miasta Krakowa prowadzenia niektórych spraw z zakresu właściwości Małopolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków.

2. Tekst Porozumienia, o którym mowa w ust. 1, stanowi załącznik do niniejszej uchwały i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

**§ 2.** Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

**§ 3.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Wiceprzewodniczący Rady  
Miasta Krakowa**

**Stanisław Rachwał**

## POROZUMIENIE

**pomiędzy Wojewodą Małopolskim reprezentowanym  
 przez Pana Stanisława Kracika  
 a Gminą Miejską Kraków reprezentowaną przez  
 Pana Jacka Majchrowskiego - Prezydenta Miasta Krakowa  
 zawarte w dniu .....**  
 **w sprawie powierzenia prowadzenia niektórych spraw z zakresu właściwości  
 Małopolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków.**

**§ 1.** Na podstawie art. 20 ustawy z dnia 23 stycznia 2009 r. o wojewodzie i administracji rządowej w województwie (Dz. U. Nr 31 poz. 206), art. 96 ust. 2 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz. U. Nr 162, poz. 1568, z późn. zm.) zwanej dalej "ustawą" oraz uchwały Rady Miasta Krakowa Nr XCVII/1326/10 z dnia 28 kwietnia 2010 r. w sprawie akceptacji Porozumienia pomiędzy Wojewodą Małopolskim a Prezydentem Miasta Krakowa w sprawie powierzenia Prezydentowi Miasta Krakowa prowadzenia niektórych spraw z zakresu właściwości Małopolskiego Konserwatora Zabytków - Wojewoda Małopolski na wniosek Małopolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków powierza, a Prezydent Miasta Krakowa przyjmuje do prowadzenia, w tym wydawania decyzji administracyjnych, następujące sprawy z zakresu właściwości Małopolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków:

- 1) **na obszarze zespołu zabytkowego obejmującego historyczny zespół miasta Krakowa:** *Stare Miasto, Wawel, Stradom, Kazimierz, Podgórze, Nowy Świat, Piasek, Kleparz, Wesoła, wytyczony granicą przebiegającą od Al. 29 Listopada wzdłuż po ludniowej granicy Cmentarza Rakowickiego do ul. Rakowickiej, dalej północną granicą zespołu Uniwersytetu Ekonomicznego i dalej na wschód do osi ul. Beliny Prażmowskiego, Rondem Mogilskim włączając obszar ronda, osi Al. Powstania Warszawskiego do ul. Grzegórzeckiej, osi ul. Grzegórzeckiej do torów kolejowych, wzdłuż torów kolejowych po ich wschodniej stronie do Al. Powstańców Wielkopolskich, osiami ulic: Powstańców Wielkopolskich, Powstańców Śląskich, Kamińskiego, Konopnickiej do rzeki Wilgi, Wilgą do brzegu Wisły, Wisłą do Mostu Dębnickiego włączając most, osi Al. Krasieńskiego, Mickiewicza, Słowackiego do Al. 29 Listopada:*
  - a) wydawanie pozwoleń na umieszczanie na zabytkach wpisanych do rejestru zabytków urządzeń technicznych, tablic, reklam oraz napisów (art. 36 ust. 1 pkt 10 ustawy), wydawanie pozwoleń na podejmowanie innych działań, które mogłyby prowadzić do naruszenia lub zmiany wyglądu układów urbanistycznych wpisanych do rejestru (art. 36 ust.1 pkt 11 ustawy) oraz wydawanie decyzji nakazujących przywrócić zabytku do poprzedniego stanu lub uporządkowanie terenu, w przypadku, gdy prace wymienione wyżej wykonano bez wymaganego pozwolenia konserwatorskiego lub w sposób odbiegający od zakresu i warunków określonych w pozwoleniu oraz decyzji zobowiązujących do doprowadzenia zabytku do jak najlepszego stanu (art. 45 ustawy),
  - b) zatwierdzanie programów konserwatorskich oraz wydawanie pozwoleń na prowadzenie prac konserwatorskich, restauratorskich lub robót budowlanych na obszarze zabytkowych cmentarzy (art. 36 ust.

1 pkt 1 ustawy) oraz wydawanie decyzji nakazujących przywrócić zabytku do poprzedniego stanu lub uporządkowanie terenu, a także decyzji zobowiązujących do doprowadzenia zabytku do jak najlepszego stanu (art. 45 ustawy),

- c) prowadzenie kontroli przestrzegania i stosowania przepisów dotyczących ochrony zabytków i opieki nad zabytkami w obiektach, zespołach oraz na obszarach zabytkowych stanowiących własność Gminy Miejskiej Kraków i bieżące powiadamianie o jej wynikach Małopolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, a także udział w komisjach i kontrolach prowadzonych w tych zabytkach na wniosek Małopolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków (art. 38 i 39 ustawy),
- d) przygotowywanie materiałów wymaganych do opracowania decyzji o wpisie do rejestru zabytków obiektów i historycznych układów urbanistycznych stanowiących mienie komunalne Gminy Miejskiej Kraków (art. 9 ustawy);

## 2) poza obszarem, o którym mowa w pkt 1:

- a) ochrona zabytków nieruchomych: krajobrazu kulturowego, zabytkowych układów urbanistycznych i ruralistycznych, zespołów budowlanych, dzieł architektury i budownictwa, dzieł budownictwa obronnego, obiektów techniki, cmentarzy, parków i ogrodów oraz innych form zaprojektowanej zieleni, miejsc upamiętniających wydarzenia historyczne bądź działalność wybitnych osobistości lub instytucji, a także nazw geograficznych, historycznych lub tradycyjnych nazw obiektów, placów, ulic lub jednostek osadniczych (art. 6 ust. 1 pkt 1 i ust. 2 ustawy) poprzez przygotowywanie materiałów wymaganych do opracowania decyzji o wpisie do rejestru zabytków obiektów stanowiących mienie komunalne Gminy Miejskiej Kraków i historycznych układów urbanistycznych oraz zabytków niematerialnych związanych integralnie z Gminą Miejską Kraków (art. 9 ustawy),
- b) dla obszarów i obiektów objętych ochroną konserwatorską uzgadnianie projektów decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego oraz uzgadnianie projektów decyzji o warunkach zabudowy (art. 53 ust. 4 pkt 2 i art. 60 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym Dz. U. Nr 80, poz. 717, z późn. zm.) oraz opiniowanie wszelkich prac przy obiektach ujętych w gminnej ewidencji zabytków,
- c) opracowywanie na wniosek właściciela lub posiadacza zabytku zaleceń konserwatorskich określających sposób korzystania z zabytku, jego zabezpieczenia i wykonania prac konserwatorskich, a także zakresu dopuszczalnych zmian, które mogą być wprowadzone w tym zabytku (art. 27 ustawy),
- d) uzgadnianie programów prac konserwatorskich oraz programów zagospodarowania zabytków nieruchomych wraz z ich otoczeniem (art. 25 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy),
- e) wydawanie pozwoleń na: prowadzenie prac konserwatorskich, restauratorskich lub robót budowlanych przy zabytkach wpisanych do rejestru, wykonywanie robót budowlanych w otoczeniu zabytków, prowadzenie badań konserwatorskich, architektonicznych i archeologicznych przy zabytkach wpisanych do rejestru, na zmianę przeznaczenia zabytku wpisanego do rejestru lub sposobu korzystania z tego zabytku, na umieszczanie na zabytku urządzeń technicznych, tablic reklam oraz napisów, a także na podejmowanie innych działań, które mogłyby prowadzić do naruszenia substancji lub zmiany wyglądu zabytku wpisanego do rejestru i na poszukiwanie ukrytych lub porzuconych zabytków ruchomych, w tym zabytków archeologicznych, przy użyciu wszelkiego rodzaju urządzeń elektronicznych i technicznych oraz sprzętu do nurkowania (art. 36 ust. 1 pkt 1, 2, 3, 4, 5 i 9, 10, 11, 12 ustawy),

- f) wydawanie decyzji nakazujących przywrócić zabytku do poprzedniego stanu lub uporządkowanie terenu, a także decyzji zobowiązujących do doprowadzenia zabytku do jak najlepszego stanu we wskazanym sposobie i w określonym terminie (art. 45 ustawy),
- g) opiniowanie wszelkich prac przy obiektach wpisanych do rejestru zabytków oraz ujętych w gminnej ewidencji zabytków, znajdujących się w strefach ochrony konserwatorskiej, określonych w miejscowych planach zagospodarowania przestrzennego (art. 19 ust. 1 ustawy),
- h) prowadzenie kontroli przestrzegania i stosowania przepisów dotyczących ochrony zabytków i opieki nad zabytkami i bieżące powiadamianie o jej wynikach Małopolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków (art. 38 i 39 ustawy), oraz wydawanie zaleceń pokontrolnych lub decyzji (art. 40 ustawy),
- i) wydawanie decyzji o wstrzymaniu wykonywanych bez pozwolenia lub w sposób odbiegający od warunków pozwolenia prac konserwatorskich, restauratorskich, badań konserwatorskich, architektonicznych lub archeologicznych, robót budowlanych oraz innych działań, o których mowa w art. 36 ust. 1 pkt 10 - 12 ustawy (art. 43, art. 44 ustawy), oraz wydawanie pozwoleń na wznowienie wstrzymanych prac, po usunięciu nieprawidłowości (44 ust. 3 ustawy), a także wznawianie postępowań w przypadkach określonych w art. 47 ustawy,
- j) w razie stwierdzenia, że działanie lub zaniechanie kontrolowanej osoby fizycznej albo kierownika kontrolowanej jednostki organizacyjnej lub jej pracownika narusza przepisy art. 108, 110-118 ustawy, kierowanie odpowiednio do policji, prokuratury albo sądu zawiadomienia o popełnieniu przestępstwa lub wykroczenia (art. 41 ustawy),
- k) wydawanie zezwoleń na usuwanie drzew lub krzewów z terenu nieruchomości wpisanych do rejestru zabytków (art. 83 ust. 2 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (tekst jedn. Dz. U. z 2009 r., Nr 151, poz. 1220 z późn. zm.).

**§ 2.** 1. Zadania określone w § 1 wykonywane są przez Prezydenta Miasta Krakowa, w imieniu którego działa Miejski Konserwator Zabytków.

2. Jeżeli Miejski Konserwator Zabytków nie może pełnić obowiązków służbowych z powodu choroby, urlopu lub delegacji zadania, o których mowa w § 1 Porozumienia, w imieniu Prezydenta Miasta Krakowa wykonuje Kierownik Referatu Konserwacji i Dokumentacji Zabytków Oddziału Ochrony Zabytków Wydziału Kultury i Dziedzictwa Narodowego Urzędu Miasta Krakowa.

3. Umocowanie do działania dla Miejskiego Konserwatora Zabytków następuje w drodze odrębnego upoważnienia Prezydenta Miasta Krakowa, które obejmuje w szczególności uprawnienie do wydawania decyzji administracyjnych.

4. Instancją odwoławczą, od decyzji działającego w imieniu Prezydenta Miasta Krakowa, Miejskiego Konserwatora Zabytków jest minister właściwy do spraw kultury i ochrony dziedzictwa narodowego (art. 93 ustawy).

**§ 3.** Każdorazowo Miejski Konserwator Zabytków wybierany jest spośród kandydatów posiadających kwalifikacje analogiczne do kwalifikacji określonych dla wojewódzkiego konserwatora zabytków w art. 91 ust. 2 ustawy. Miejski Konserwator Zabytków jest powoływany przez Prezydenta Miasta Krakowa w uzgodnieniu z Małopolskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków.

**§ 4.** 1. Z zastrzeżeniem przepisów o ochronie informacji niejawnych, Małopolski Wojewódzki Konserwator Zabytków umożliwia Miejskiemu Konserwatorowi Zabytków korzystanie ze wszelkich dokumentacji, rejestrów,

ewidencji, archiwaliów, fototeki i zbiorów bibliotecznych znajdujących się w zbiorach Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Krakowie, a także udziela, w razie potrzeby, wszelkiej pomocy w realizacji powierzonych zadań.

2. Miejski Konserwator Zabytków ma prawo – w uzgodnieniu z Małopolskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków – korzystać z pomocy Wojewódzkiej Rady Ochrony Zabytków, jako organu opiniodawczego, przy rozwiązywaniu problemów szczególnie skomplikowanych merytorycznie. W posiedzeniach Wojewódzkiej Rady Ochrony Zabytków dotyczącej tych zagadnień uczestniczy osobiście Miejski Konserwator Zabytków lub upoważniony przez niego przedstawiciel.

3. Z zastrzeżeniem przepisów o ochronie informacji niejawnych, Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Krakowie udostępnia również Miejskiemu Konserwatorowi Zabytków na jego wniosek wszelkie informacje dotyczące działań konserwatorskich prowadzonych lub nadzorowanych przez Małopolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków na obszarze Gminy Miejskiej Kraków.

4. Z zastrzeżeniem przepisów o ochronie informacji niejawnych, Miejski Konserwator Zabytków umożliwia upoważnionym przez Małopolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków pracownikom Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Krakowie korzystanie ze wszelkich zbiorów archiwalnych miejskich, w tym z zasobu miejskich baz danych, w szczególności z gminnej ewidencji zabytków oraz ewidencji nieruchomości, w zakresie dostępnym Miejskiemu Konserwatorowi Zabytków.

**§ 5.** 1. Kontrolę nad realizacją powierzonych zadań sprawuje Wojewoda Małopolski przy pomocy Małopolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków.

2. Kontrola wykonywana jest na zasadach określonych w ustawie o wojewodzie i administracji rządowej w województwie (art. 28 - 49 ustawy z dnia 23 stycznia 2009 r. o wojewodzie i administracji rządowej w województwie), w tym w szczególności:

- 1) kontrola ma na celu ustalenie stanu faktycznego, rzetelne jego udokumentowanie i dokonanie oceny wykonywanej działalności pod względem: legalności, gospodarności i rzetelności;
- 2) kierownik podmiotu kontrolowanego jest obowiązany do:
  - a) niezwłocznego przedstawiania na żądanie kontrolującego wszelkich dokumentów i materiałów niezbędnych do przeprowadzenia kontroli oraz zapewnienia terminowego udzielania wyjaśnień przez pracowników,
  - b) zapewnienie warunków i środków niezbędnych do sprawnego przeprowadzenia kontroli, w szczególności udostępniania urządzeń technicznych i środków transportu oraz, w miarę możliwości, oddzielnych pomieszczeń z odpowiednim wyposażeniem,
  - c) sporządzenia na żądanie kontrolującego niezbędnych do kontroli odpisów, kserokopii lub wyciągów z dokumentów oraz zestawień i obliczeń opartych na dokumentach;
- 3) pracownicy podmiotu kontrolowanego są obowiązani udzielać, w wyznaczonym przez kontrolującego terminie, ustnych lub pisemnych wyjaśnień w sprawach dotyczących przedmiotu kontroli. Z ustnych wyjaśnień kontrolujący sporządza protokół.

3. Miejski Konserwator Zabytków zobowiązany jest powiadamiać Małopolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o treści wydanych decyzji administracyjnych oraz innych dokumentów dotyczących obiektów chronionych.

**§ 6.** 1. Porozumienie może być rozwiązane z zachowaniem trzymiesięcznego okresu wypowiedzenia ze skutkiem na koniec danego miesiąca albo za zgodą obu stron w każdym czasie.

2. W przypadku stwierdzenia niewykonywania lub wykonywania powierzonych spraw z rażącym naruszeniem

prawa porozumienie może być rozwiązane w trybie natychmiastowym.

**§ 7.** W ramach ekwiwalentu za realizację zadań określonych treścią niniejszego porozumienia, kontynuowane będzie bezpłatne udostępnianie pomieszczeń biurowych o powierzchni 215,52 m<sup>2</sup>, usytuowanych w budynku przy ul. Kanoniczej 24 w Krakowie, na zasadach określonych umową użyczenia z dnia 11 kwietnia 2008 r., zawartą pomiędzy Małopolskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków a Gminą Miejską Kraków.

**§ 8.** Wszelkie zmiany treści porozumienia wymagają pod rygorem nieważności formy pisemnej w postaci aneksu podpisanego przez obie strony.

**§ 9.** Porozumienie zostało sporządzone w pięciu jednobrzmiących egzemplarzach:

- 1) dwóch dla Wojewody Małopolskiego,
- 2) dwóch dla Prezydenta Miasta Krakowa,
- 3) jednym dla Małopolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków.

**§ 10.** Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

**WOJEWODA MAŁOPOLSKI**

**PREZYDENT MIASTA KRAKOWA**